



人文传承与区域社会发展研究丛书
淮扬文化研究文库

A STUDY ON THE SOCIALIST THOUGHT OF
KOTOKU SHUSUI AND ITS IMPACT ON CHINA

播火者的使命

幸德秋水的社会主义思想及其对中国的影响



张陟遥 ◇ 著



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

• 013032982



D093. 13
05

人文传承与区域社会发展研究

· 淮扬文化研究文库 ·

A STUDY ON THE SOCIALIST THOUGHT OF
KOTOKU SHUSUI AND ITS IMPACT ON CHINA

播火者的使命

幸德秋水的社会主义思想及其对中国的影响

张陟遥 ◇ 著



北航 C1640703

D093. 13

05



社会 科学 文献 出 版 社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

播火者的使命：幸德秋水的社会主义思想及其对中国的影响/
张陟遥著. —北京：社会科学文献出版社，2013.4
(人文传承与区域社会发展研究丛书)
ISBN 978-7-5097-4163-4

I . ①播… II . ①张… III . ①幸德秋水 (1871 ~ 1911) -
社会主义-政治思想-影响-中国 IV . ①D093. 13

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 014708 号

· 人文传承与区域社会发展研究丛书 · **播火者的使命**

——幸德秋水的社会主义思想及其对中国的影响

著 者 / 张陟遥

出 版 人 / 谢寿光

出 版 者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市西城区北三环中路甲 29 号院 3 号楼华龙大厦

邮 政 编 码 / 100029

责 任 部 门 / 社会政法分社 (010) 59367156

责 任 编 辑 / 周 琼 国 帆

电 子 信 箱 / shekebu@ ssap. cn

责 任 校 对 / 师 军 革

项 目 统 筹 / 王 绯

责 任 印 制 / 岳 阳

经 销 / 社会科学文献出版社市场营销中心 (010) 59367081 59367089

读 者 服 务 中 心 / (010) 59367028

印 装 / 北京季峰印刷有限公司

印 张 / 13.6

开 本 / 787mm×1092mm 1/20

字 数 / 233 千字

版 次 / 2013 年 4 月第 1 版

印 次 / 2013 年 4 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5097-4163-4

定 价 / 49.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误，请与本社读者服务中心联系更换

 版权所有 翻印必究

《人文传承与区域社会发展研究丛书》编辑委员会

主任 周新国

副主任 姚文放 谢寿光

委员 (以姓氏笔画为序)

王 绯 吴善中 佴荣本 周建超 周新国

姚文放 秦兴方 谢寿光 蒋鸿青

淮扬文化研究文库

江苏省重点高校建设项目
“人文传承与区域社会发展”重点学科
“历史文化与区域社会发展”研究方向课题成果

教育部人文社会科学研究项目
基金资助（10YJA710090）

总序

文化是构成国家综合国力的重要组成部分，文化作为软实力日益受到各国的高度重视。一个国家、一个民族的发展程度是与其文化的发展紧密联系的。当今世界，国家与国家之间的发展差距，不仅体现在经济和军事实力，更体现在文化发展水平上，这已为历史和现实所证明。

上世纪 80 年代以来，随着人们对地理人文空间因素的日益重视，我国人文社会科学学术领域出现了区域化研究的趋势。新世纪以来，区域文化的研究与开发较以往呈现出更加丰富的内涵和更加锐利的前进态势，围绕各大区域文化进行的文化学、人类学、政治学、经济学、社会学研究也不断深入进步。从理论与现实角度考察，面对经济全球化的浪潮，要实现区域经济的现代化发展必须高度重视和发挥区域文化的优势，挖掘区域文化的资源。

江苏历来是人文荟萃、文化昌盛之地。新世纪以来，为发扬优秀区域文化精髓，建设文化强省，促进全省各项事业又好又快地发展，江苏省人民政府制定了《江苏省 2001 ~ 2010 年文化大省建设规划纲要》，明确指出：“江苏省在历史演进过程中，形成了吴文化、楚汉文化、淮扬文化、金陵文化等一批特色鲜明的地域文化以及一批具有全国影响的学术流派，要在加强研究、保护的基础上继承创新，赋予传统文化以新的生命力。”在此思想指导下，江苏各

2 播火者的使命

地纷纷提出建设文化大市、文化强市的目标，学术界率先行动，出版了一批区域文化研究的论著，江苏省教育厅则及时地批准成立了扬州大学“淮扬文化研究中心”等一批区域文化研究的重点基地，以推进区域文化的研究和深入发展。

江苏高校林立，各大学因其所处的具体地域不同，在某种意义上也归属于特定的区域文化。特定的区域文化始终对大学的文化形成和发展有着重要的影响。同样，大学所负载的学术、文化与社会责任也日益被推上了更高层次的战略平台。因此，研究、挖掘、整合区域文化使之与大学文化有机地融合，不仅对推动区域文化研究与发展，提高区域文化软实力、构建区域和谐社会、促进区域科学发展具有重要意义，而且，大学吸取特定区域文化精髓的过程，对创建大学自身的特色文化氛围、凝炼大学精神也具有重要意义。在某种程度上甚至可以说，一所缺乏文化传统和历史记忆的大学不是一所好大学；同样，一所没有文化底蕴和历史积淀的大学也绝非真正意义上的高水平大学。

哈佛大学前校长德里克·博克说过：“无论是在城市还是乡镇，大学的文化、反世俗陈规的生活方式和朝气蓬勃的精神面貌，常常成为刺激周边社区的载体，同时也是他们赖以骄傲的源泉。”

扬州大学所处的苏中地区，是淮扬文化的核心区之一。作为淮扬文化区域唯一的省属重点综合性大学，扬州大学具有学科门类齐全、多学科交叉融合的显著特点。学校集中人文社会科学诸学科的精干力量，发挥融通互补、协同作战的优势，继承发扬以任中敏先生为代表的老一代学术大师的风范，对内涵丰富、底蕴深厚的中国传统文化包括区域文化进行多方面的综合研究，挖掘整理其丰厚资源并赋予时代精神，阐扬其独特蕴涵并寻找其与当前经济建设、社会建设、政治建设、文化变革相结合的生长点，以求对地方乃至全省经济社会发展作出积极的贡献。

江苏省人民政府在“九五”和“十五”期间对扬州大学进行重点投资建设的基础上，在“十一五”期间对扬州大学继续予以

重点资助，主要培植能够体现学科交融、具有明显生长性且预期产生良好经济、社会效益的五大重点学科，其中包括从人文社会科学诸学科中凝炼而成的“人文传承与区域社会发展”重点学科。这一重点学科的凝成体现了将江苏优秀的古代文化与灿烂的现代文明有机交融、相得益彰、交相辉映和发扬光大的理念，符合扬州大学人文社会科学诸学科已有的专业背景、研究基础和今后的学科发展和学术追求。该重点学科包括“文学转型与区域社会发展”和“历史文化与区域社会发展”两个研究方向，其建设的标志性成果就是以任中敏先生别号命名的《半塘文库》和以区域名称命名的《淮扬文化研究文库》，总计 50 余种学术专著，计 1500 万字。“文库”是“十五”期间“扬、泰文化与‘两个率先’”重点学科研究成果的新发展，汇集了扬州大学众多学者的智慧和学识，体现了社会各方面的关心和支持，可谓是一项规模宏大、影响深远、功在当代、利在千秋的大型文化工程。可以期待，“文库”的出版将对当前物质文明、政治文明、精神文明、社会文明和生态文明等“五个文明”建设，对构建和谐社会、促进区域科学发展起到积极有力的推动作用。

在人文传承与区域社会发展研究丛书出版之际，我们向始终支持和关心“人文传承与区域社会发展”重点学科建设的教育部社科司、江苏省教育厅的领导及专家表示衷心感谢，对负责定稿的中国社会科学院诸位专家学者表示衷心感谢！同时也衷心感谢社科文献出版社的领导和编辑为丛书出版付出的辛勤劳动！

扬州大学人文传承与区域社会

发展研究丛书编辑委员会

2010 年 12 月

序　　言

周尚文

思想无国界，但思想的交流和传播是有路径的。陟遥《播火者的使命——幸德秋水的社会主义思想及其对中国的影响》一书即将付梓，值得高兴。2004年他来华东师大攻读博士学位，在与他讨论博士论文选题时，考虑到他学过日语，又有一定的中国革命史专业基础，于是建议他从社会主义思想跨国界传播的角度选择论文题目。经过他努力搜集和筛选资料，了解最新学术动态，最后确定以幸德秋水的社会主义思想为主题。

“十月革命一声炮响，给我们送来了马克思列宁主义。”毛泽东的这句名言，使许多人以为马克思主义是从俄国（苏联）传到中国的。“文化大革命”结束前，这句话无疑是最权威的，加上那时马列著作大多由俄文翻译过来，所以人们很少从学术层面去研究这个问题。直到党的十一届三中全会以后，在解放思想、实事求是的方针指引下，随着学术研究的深入，大量历史资料表明，中日两国由于地缘接近，经济文化交流频仍，中国早期共产主义者中许多人都从日本接受马克思主义的启蒙，这些知识分子不但肩负着在中国传播社会主义学说的历史使命，而且还承担着建立共产党的时代责任。陈望道先生的《共产党宣言》中文全译本就是从日文翻译过来的。20世纪初，社会主义学说在日本也是流行一时的新思潮，那么，哪些日本人译介社会主义思想，又是通过什么样的途径传入

中国的，国内大部分学者研究的是中国人如何在日本接受并回国传播新思想的，很少有人从日本学者方面研究这种新思想如何对外传播的。在研究和宣传社会主义的新潮中，幸德秋水是早期最有影响力日本学者之一，也是对中国早期社会主义思想产生过重要影响的思想家。因此，选择这个选题，我认为是很有意义的。

幸德秋水原名幸德笃明，17岁师从中江兆民并一起生活多年。这位老师有着深厚的儒学功底，又具有时代前沿的自由民权思想。幸德秋水这个名字，就是老师从《庄子·秋水》中撷取的，在老师的指引下，幸德秋水也从笃信儒学转变为一名自由民权主义的追随者。明治维新后，日本资本主义迅速发展，新的社会矛盾急剧暴露，也使马克思主义思想在日本传播有了适合的土壤。19世纪末，幸德秋水与片山潜等人发起成立“社会主义研究会”，组建社会民主党，成为日本早期杰出的社会主义思想家。资本主义在日本的畸形发展及天皇政府对社会党人的残酷迫害，使幸德秋水的革命激情走向极端，他接受了克鲁泡特金等人的影响，成为一名无政府主义者，虽然他本质上是一个文人学者，策划暗杀、制造事端并非其专长，但最终受天皇政府炮制的“大逆事件”牵连而遭审判，并被处以绞刑，结束了他年轻而革命的一生。

幸德秋水的人生道路充满了艰险和曲折，他从一个民主主义者转变为社会主义者，又成为一名无政府主义者，最后成为天皇政府的牺牲品。他反对天皇制度、反对资本主义的立场十分鲜明，一旦确立革命信念就矢志不渝，宁死不屈，这种无私无畏的品格是值得肯定的，但对他的思想转变，他之所以走上无政府主义道路，应该进行深入的剖析。不能仅仅分析他个人的性格、心理的因素，更重要的是要分析当时日本的社会环境。日本资本主义发展既落后于欧美国家，又保留着浸透封建秩序的君王政治制度和日本特有的文化基因，在对外进行经济和领土扩张、社会思潮杂陈的条件下，科学社会主义思想生根发育的空间十分有限，于是，在反动统治者的严厉镇压下，往往容易走上极端主义的道路，这或许是如幸德秋水那

样革命意志坚定、社会主义意识不成熟的人加入无政府主义者行列的主要原因。

尽管幸德秋水算不上是一位坚定的马克思主义思想家，但他在日本早期社会主义传播史上具有重要的地位。特别是他的代表作《社会主义神髓》一书，简明而又相当深刻地揭示了资本主义的弊端以及社会主义取代资本主义的历史必然性，描述了未来社会主义的图景，这本书大大扩大了马克思主义在日本的影响，也是早期中国社会主义传播的重要著述之一。幸德秋水对日本走上资本主义、帝国主义道路的条件、特征有相当精辟的分析，特别是他反帝、反战、反天皇政府的鲜明立场，难能可贵。幸德秋水的世界观、人生观和历史观较为复杂，唯物史观、进化论、无神论都有表现，显示出他思想的多面性。所有这些，在陟遥的书中均有较详细的阐述，这对幸德秋水思想研究具有重要的学术价值。

值得一提的是，幸德秋水对中国革命表示深切的关怀，他与孙中山、章太炎等人都有往来，他的社会主义著作和无政府主义著述都对中国早期革命知识分子产生过影响。《社会主义神髓》1903年7月在日本出版后，同年10月就被翻译成中文出版，后又再版多次，可见这本书对中国的影响甚广。当然，一种思想的传播渠道，通常不是单一的，每当时代变迁的转折关头，新思潮往往汹涌澎湃，20世纪初叶的日本和中国都是如此。从某种意义上说，先进的中国人在寻求救国救民的真理时，日本常常是早期中国革命者的避难地、落脚地和传入先进思想的驿站。鉴于此，陟遥的这本书，值得相关研究者一读。

2012年元月于华东师大一村寓所

前　　言

在东方，日本是最早传播西方社会主义思想的国家，出现了日本第一代著名的社会主义思想家、活动家，其中以幸德秋水、片山潜、堺利彦等为代表。幸德秋水是日本近代著名的社会主义运动和反帝反战斗争的先驱者和组织者，是一位有着激荡生平的思想家。

幸德秋水的思想发展历程大致经历了三个阶段和两次转变，即自由民权主义者、社会主义思想家和无政府主义者三个阶段以及由自由民权主义向社会主义转变、由社会主义向无政府主义的转变。

幸德秋水的社会主义思想既有科学社会主义的成分，也有其他色彩的社会主义的成分，在不同的历史阶段，他的社会主义思想的内容和方法也有所不同。幸德秋水的社会主义思想主要体现在其著作中，如《帝国主义》《社会主义长广告》《社会主义神髓》《基督抹杀论》等。

幸德秋水是从传统的儒家观念出发理解社会主义，以传统的儒家语言阐释社会主义，提出了一些具有日本特色的社会主义思想，其主要内容包括社会主义替代资本主义历史规律的剖析、未来社会主义目标的设想、实现社会主义的革命道路与动力等。

幸德秋水是一个不彻底、不成熟的马克思主义者。他在日本最先宣传社会主义，最先批判帝国主义，最先介绍马克思和恩格斯的著作。幸德秋水和堺利彦共同翻译的《共产党宣言》是第一个日

2 播火者的使命

文全译本，是马克思主义在日本传播的开端。从世界历史发展的角度说，幸德秋水的革命观、进化观、战争观、天皇观、英雄史观等观点，既有积极的一面，也有其缺陷的一面。

幸德秋水的悲剧与日本社会主义道路的困惑是相关联的。日本社会主义缘何一直处于边缘化的状态，主要有二：一是日本国情的特殊性和日本国民性格的保守性；二是对社会主义本质究竟是什么还没有完全弄清。幸德秋水之死，不仅仅是其个人悲剧，也是一个历史悲剧。

幸德秋水社会主义思想的演变还体现在与他同时代的思想家片山潜两者的比较上。幸德秋水与片山潜作为日本第一代社会主义思想家、活动家，为何走上不同的革命道路？幸德秋水转变为无政府主义者，而片山潜最终成为马克思主义者，其中关键的原因在于个人的学习经历、出国经历与接触人物的不同。

幸德秋水不仅是日本社会主义发展史上极为关键的人物，对中国社会主义思潮的传播影响也很深远。幸德秋水主张亚洲革命联合，认为中日革命具有不可分割的关联，并与中国的孙中山、章炳麟、刘师培、张继等革命党人交往密切，他的主要著作都曾先后译成中文出版，其中《社会主义神髓》出版仅3个月，就被译成中文版。中国早期共产主义知识分子的成长，很大程度上是通过日本社会主义思潮孵育起来的，其中幸德秋水的著作、名声、气节对中国早期共产主义知识分子还是产生了比较大的影响。“小生乃由儒教走上社会主义”，如何把握幸德秋水的社会主义思想及其理解诠释社会主义思想的方法论等诸多方面，以及给中国早期先进知识分子思想和思维方式所带来的影响，这种影响又是如何作用于后期马克思主义中国化过程中的，对这些问题进行全面的、系统的、深入的梳理和研究，有利于从源头探究中国特色社会主义。

目 录

| | |
|---|------------|
| 导论 | 1 |
| 第一章 日本早期社会主义思潮兴起的历史背景与早期传播 | 6 |
| 第一节 日本社会主义思潮兴起的历史背景 | 6 |
| 第二节 社会主义思潮在日本的早期传播 | 19 |
| 第二章 幸德秋水的生平及其思想轨迹 | 29 |
| 第一节 幸德秋水的生平简介 | 29 |
| 第二节 幸德秋水的思想轨迹 | 35 |
| 第三章 幸德秋水社会主义思想的主要内容 | 48 |
| 第一节 幸德秋水社会主义思想的哲学基础 | 48 |
| 第二节 幸德秋水关于社会主义替代资本主义 历史规律的剖析 | 60 |
| 第三节 幸德秋水关于未来社会主义目标的设想 | 88 |
| 第四节 幸德秋水关于实现社会主义的道路与动力 | 95 |
| 第四章 幸德秋水社会主义思想的述评 | 108 |
| 第一节 幸德秋水思想演变的原因分析 | 108 |
| 第二节 关于幸德秋水社会主义思想的历史评价 | 124 |

| | |
|---|------------|
| 第三节 幸德秋水的悲剧与日本社会主义道路的困惑 | 141 |
| 第五章 幸德秋水与片山潜社会主义思想的比较 | 144 |
| 第一节 思想演变比较 | 144 |
| 第二节 主要观点比较 | 152 |
| 第三节 思想影响比较 | 158 |
| 第六章 幸德秋水与河上肇社会主义思想的比较 | 162 |
| 第一节 思想演变比较 | 163 |
| 第二节 主要观点比较 | 170 |
| 第三节 对中国革命影响的比较 | 180 |
| 第七章 幸德秋水社会主义思想对中国革命的影响 | 188 |
| 第一节 幸德秋水主张亚洲革命联合 | 189 |
| 第二节 幸德秋水与社会主义讲习会 | 191 |
| 第三节 幸德秋水与中国革命党人的交往 | 194 |
| 第四节 幸德秋水的著作在中国的传播 | 198 |
| 第五节 幸德秋水对中国早期共产主义知识分子的影响 | 203 |
| 第六节 幸德秋水社会主义思想对中国革命影响之评价 | 209 |
| 第八章 幸德秋水由儒教走上社会主义的启示 | 215 |
| 第一节 幸德秋水的社会主义思想与儒学 | 216 |
| 第二节 幸德秋水由儒教走上社会主义 对马克思主义中国化的启示 | 223 |
| 致谢 | 244 |
| 参考文献 | 247 |

导 论

一 研究意义

19世纪末20世纪初，社会主义思想由西方传入东方。社会主义在日本的传播曾盛极一时，然而经历了艰难曲折后，最终却“只开花，未结果”。而日本作为东方最早融入资本主义体系的亚洲国家，在西学东渐中充当了东亚各国接受西方先进文明的先锋和桥梁。

1868年的明治维新虽然是不彻底的自上而下的变革，但在很大程度上为日本资本主义的发展扫除了障碍。这个时期，日本的民族矛盾和阶级矛盾交织在一起，形成了一个各种政治社会思潮猛烈撞击的社会舞台。以“文明开化”为基本口号之一的明治维新，不仅为欧美资本主义思想的传入打开了门户，也为社会主义思想在日本的传播创造了条件。

日本社会主义思想的启蒙几乎是与资本主义的发展同步进行的，这明显地带有日本社会矛盾的特点。正如恩格斯所指出的：“不成熟的理论，是同不成熟的资本主义生产状况、不成熟的阶级状况相适应的。”^① 日本后发的资本主义，工人阶级的幼稚，虽然

^① 《马克思恩格斯选集》第3卷，人民出版社，1995，第608页。